



THE HEBE HAVEN YACHT CLUB LTD

白沙灣遊艇會

Dear Members,

We regret to advise that, on the advice of our Marine Surveyor, the Club will no longer hire out the Frazer Doig to Members.

At the recent survey of the vessel the Surveyor has reported that the condition of the vessel's hull and superstructure has deteriorated, due to age, so that it no longer complies with the HK Marine Department's regulations governing vessels for hire. The Operations Committee has therefore ruled that the Frazer Doig will no longer be available for hire to Members.

The Hebe Marine Office is examining the options open to the Club with regard to a new vessel and we will report back to the Membership when a decision has been taken.

The Frazer Doig will continue to be used as a race starting vessel.

We apologized for any inconvenience caused.

Thank you for your attention.

HHYC Marine Department

致各會員，

抱歉現通知各會員，鑑於公証行人員建議，由即日起會船將不提供會員租用服務。

根據最近的船隻檢驗報告，由於會船年時已高，船身及上層結構已有退化現象，此情況將不符合香港政府海事部的船隻出租條例，因此本會委員會決定會船 Frazer Doig 將不作出租給會員之用。

本會海事部現正尋找適合的新船代替，待有任何決定後再通知各會員。

Frazer Doig 仍會繼續用作比賽之用途。

對於以上之不便，我們深表歉意。

多謝關注

白沙灣海事部啓